安全理事会

GENERALS/1994/5/Add.68
26 September 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH1994年9月23日秘书长给安全理事会主席的普通照会

联合国秘书长向安全理事会主席致意,并按照安全理事会1993年3月31日第816(1993)号决议第8段的规定,谨请他注意联合国保护部队(联保部队)收到的关于明显违反波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行禁令的进一步资料。

1994年9月20日至22日期间,除了根据第816(1993)号决议第1段不用批准的或经联保部队依照该决议第2段核准的飞行之外,波斯尼亚-黑塞哥维那领空似乎有固定翼或旋转翼飞机飞行19架次。本报告所述期间这些飞行的路线详情见本普通照会附件。

经评估属于显然违禁飞行的总数现在是2200。

附件

关于未经联合国保护部队核准在
波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行的资料
(1994年9月20日至22日)

编号	日期	起	讫	观察情况	去向、高度、速度
2104	9月21日	05:18	05:20	联保部队人员观察到8架直升飞机在 图兹拉以东12公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族人控制的地区。	东北 中 低
2105	9月21日	07:40	07:41	联保部队人员观察到一架蓝白色直升机在泽尼察上空飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。	西北 低 慢
2106	9月21日	08:12	08:13	联保部队人员观察到一架标有红十字的蓝白色直升机从泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	东南 低 慢
2107	9月21日	11:50	11:51	联保部队人员观察到一架绿色直升机在上瓦库夫东南2公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	北 低 慢
2108	9月21日	14:13	14:21	一架联合国直升机目击一架直升机在波苏谢东北20公里处飞行。北约组织战斗机雷达不久也接触到这架直升机,雷达一直跟踪,直到在波苏谢东北5公里处失去目标。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	东 不明 不明

附件(续)

编号	日期	起	迄	观察情况	去向、高度、速度
2109	9月21日	15:29	16:00	预警飞机雷达接触到斯雷布雷尼察西北20公里处有一架小型直升机飞行。北约战斗机雷达接触和目击了这架直升机,并发出警报,在布尔奇科东南5公里处失去该目标。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	不同 不明 慢
2110	9月21日	18:00	18:01	联保部队人员观察到一架直升机在斯雷布雷尼察西北20公里上空飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	西北 中等 慢
2111	9月21日	18:41	18:42	联保部队人员观察到一架直升机在斯雷布雷尼察东北8公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	西北 中等 慢
2112	9月21日	19:25	19:26	联保部队人员观察到一架直升机在斯雷布雷尼察东北5公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	西北 中等 慢
2113	9月21日	20:00	20:01	联保部队人员观察到一架直升飞机在斯雷布雷尼察以北12公里处飞行。这次未经许可的飞行发生在波斯尼亚塞族人控制的地区。	北 中 慢
2114	9月21日	23:39	23:41	联保部队人员观察到3架直升飞机在斯雷布雷尼察以北10公里处飞行。这次未经许可的飞行发生在波斯尼亚塞族人控制的地区。	东 中 慢

附件(续)

编号	日期	起	讫	观察情况	去向、高度、速度
2115	9月22日	08:20	08:40	联保部队人员观察到一架漆有蓝条和红十字标志白色 MI-8 型直升机在泽尼察起飞,而后降落。此次未经许可的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府的控制区。	起飞/降落 低 慢
2116	9月22日	08:46	08:48	联保部队人员观察到一架漆有蓝条和红十字标志的白色的 MI-8 型直升飞机在泽尼察降落。这次未经许可的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制区。	西北 低 慢
2117	9月22日	15:37	15:38	联保部队人员观察到一架漆有蓝条和红十字标志的白色 MI-8 型直升机在泽尼察降落。这次未经许可的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制区。	降落 低 慢
2118	9月22日	15:15	15:17	联保部队人员观察到一架伪装过的黑色“小羚羊”式飞机在兹沃尼克西北12公里处飞行。这次未经许可的飞行发生在波斯尼亚塞族人控制区。	西 中 慢
2119	9月22日	16:55	16:57	联保部队人员观察到一架来历不明的直升飞机在图兹拉机场以东6公里处飞行。这次未经许可的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制区。	西南 低 慢

附件(续)

编号	日期	起	讫	观察情况	去向、高度、速度
2120	9月22日	19:28	19:30	联保部队人员观察到2架飞机(可能是直升机)在图兹拉以东15公里处飞行时开着耀眼的灯。这次未经许可的飞行发生在波斯尼亚塞族人控制区。	西北 中 慢
2121	9月22日	21:32	21:38	预警飞机雷达 间歇收到在图兹拉机场 附近的信号。当时无战斗机, 难以调查。预警飞机发出警告, 随后雷达信号消失。这次未经许可的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制区。	东 不明 不明
2122	9月22日	21:55	21:57	联保部队人员观察到一架飞机(可能是直升飞机)在斯雷布雷尼察以南 6公时处飞行。这次未经许可的飞行发生在不明何方控制的地区。	东北 中 慢